

II

(Atti mhux leġislattivi)

FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-13 ta' Dicembru 2010

dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll għall-Ftehim ta' Shubija bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Federali tal-Mikroneżja dwar is-sajd fl-Istati Federali tal-Mikroneżja

(2011/116/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

- (5) Skont l-Artikolu 15 tal-Protokoll il-ġdid, għandu jkun applikat b'mod provviżorju mid-data tal-iffirmar tiegħu.

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

- (6) Biex ikun iggarantit bidu mill-ġdid rapidu tal-attivitajiet ta' sajd minn bastimenti tal-UE, huwa essenzjali li l-Protokoll jiġi applikat malajr kemm jista' jkun meta jitqies li l-Protokoll ta' qablu diġà skada.

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (7) Il-Protokoll għandu jiġi ffirmat u għandu jiġi applikat fuq bażi provviżorja, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konkluzjoni tiegħu,

- (1) Fil-25 ta' April 2006 l-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 805/2006 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Shubija bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Federali tal-Mikroneżja dwar is-sajd fl-Istati Federali tal-Mikroneżja ⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim ta' Shubija").

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

- (2) Protokoll li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontroparti Finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija (minn hawn 'il quddiem "il-Protokoll preċedenti") kien mehmuz għall-Ftehim ta' Shubija. Il-Protokoll preċedenti skada fil-25 ta' Frar 2010.

Artikolu 1

L-iffirmar tal-Protokoll li jistabbilixxi l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontroparti Finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Federali tal-Mikroneżja dwar is-sajd fl-Istati Federali tal-Mikroneżja (minn hawn 'il quddiem "il-Protokoll"), huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni, soġġett għall-konkluzjoni ta' l-imsemmi Protokoll.

- (3) L-Unjoni sussegwentement innegozjat mal-Istati Federali tal-Mikroneżja (minn hawn 'il quddiem "il-Mikroneżja") Protokoll ġdid (minn hawn 'il quddiem "il-Protokoll") għall-Ftehim ta' Shubija, li jipprovdi lill-bastimenti tal-UE b'oportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet li fuqhom il-Mikroneżja għandha s-sovranità jew il-ġurisdizzjoni fir-rigward tas-sajd.

It-test tal-Protokoll huwa mehmuz ma' din id-Deciżjoni.

- (4) Fil-konkluzjoni ta' dawk in-negozjati, il-Protokoll ġie inizzjalat fis-7 ta' Mejju 2010.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill huwa b'dan awtorizzat jahtar il-persuna/i bis-setgħa li tiffirma/jiffirmaw il-Protokoll fisem l-Unjoni, soġġett għall-konkluzjoni tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 151, 6.6.2006, p. 1.

Artikolu 3

Il-Protokoll għandu jiġi applikat fuq bażi provviżorja mid-data tal-iffirmar tiegħu ⁽¹⁾, skont l-Artikolu 15 tiegħu, sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konklużjoni tiegħu.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tiegħu.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Diċembru 2010.

Għall-Kunsill

Il-President

K. PEETERS

⁽¹⁾ Id-data tal-iffirmar tal-Protokoll ser jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill.